



Mode d'emploi  
Repasseuses professionnelles  
PM 1210  
PM 1214  
PM 1217

---

Lisez **impérativement** ce mode d'emploi avant d'installer et de mettre en service votre appareil. Vous éviterez de vous blesser et d'endommager votre matériel.

fr - FR

# Table des matières

---

<b>Consignes de sécurité et mises en garde</b> .....	4
Utilisation conforme.....	4
Sécurité électrique et technique .....	4
Utilisation de l'appareil .....	5
Accessoires .....	5
Quelques précautions à observer avec la repasseuse .....	6
<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....	7
Nos emballages.....	7
Votre ancien appareil .....	7
<b>Description de l'appareil</b> .....	8
Touches de commande sur l'écran tactile.....	9
Symboles d'affichage sur le bandeau de commande .....	10
Barre protège-doigts .....	11
Tringle à linge.....	11
Système de guidage flexible pour le retrait du linge en marche arrière .....	11
<b>Préparation du linge</b> .....	12
Humidité résiduelle du linge .....	12
Préparation du linge.....	12
<b>Utilisation</b> .....	13
Préparer la repasseuse pour le fonctionnement.....	13
Repassage.....	13
Sélectionner la température .....	13
Modifier la valeur de température pré-réglée d'une touche de sélection de température .....	13
Choisir la vitesse de repassage.....	14
Régler la vitesse de repassage .....	14
Modifier la valeur de vitesse de rotation pré-réglée d'une touche de sélection de vitesse de rotation du cylindre .....	14
Introduction du linge .....	14
Pause de repassage.....	15
Mode Veille.....	15
Barre de commande au pied "FlexControl" .....	15
Décolleur .....	15
Après le repassage .....	15
Utilisation d'un monnayeur.....	15
<b>Remarques</b> .....	17
Changement d'unité de température.....	17
Réglage des Favoris .....	17
Augmentation de la durée de la toile de repassage .....	17
Panne de courant pendant le repassage.....	17
Délestage (option).....	17
Messages d'erreur .....	18
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	19
Nettoyer et paraffiner la presse .....	19
Paraffinage de la presse .....	19
Garniture.....	20
Retirer la toile de repassage .....	20

## Table des matières

---

Pose de la toile de repassage.....	21
Service après-vente Miele .....	21

## Consignes de sécurité et mises en garde

Cette repasseuse répond aux consignes de sécurité en vigueur. Une utilisation non conforme peut néanmoins être à l'origine de dommages corporels et matériels.

Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser cette repasseuse pour la première fois. Vous y trouverez des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Vous assurez ainsi votre protection et éviterez d'endommager votre appareil.

Si d'autres personnes sont formées à la manipulation de la repasseuse, il est impératif de mettre à leur disposition les consignes de sécurité ou de leur expliquer.

Conservez ce mode d'emploi et veuillez le remettre en cas de cession de cet appareil.

### Utilisation conforme

Il faut impérativement utiliser cette repasseuse conformément aux instructions du mode d'emploi, l'entretenir régulièrement et vérifier son fonctionnement.

► Cette repasseuse ne doit être utilisée que pour le repassage de textiles lavés dans l'eau pouvant être repassés en repasseuse et munis du symbole d'entretien correspondant sur l'étiquette.

► Cette repasseuse est à usage professionnel. Elle ne convient pas à une utilisation domestique. Si la repasseuse est utilisée dans un espace public, l'exploitant doit garantir par des mesures appropriées que l'utilisateur n'est pas exposé à une situation de danger liée à des risques résiduels.

► Cette repasseuse n'est pas prévue pour être utilisée en extérieur.

### Sécurité électrique et technique

► Cette repasseuse ne doit pas être utilisée dans la même pièce qu'une machine de nettoyage travaillant aux solvants PER ou HCFC.

► La repasseuse ne doit fonctionner que dans un local sec.

► La repasseuse ne peut être utilisée que lorsque toutes les pièces d'habillage externes sont montées et qu'il n'y a pas de risque de contact avec des pièces conductrices, en mouvement ou chauffées.

► Ne pas abîmer, enlever ou désactiver les systèmes de sécurité et les éléments de commande de la repasseuse.

► N'effectuez pas de modifications sur la repasseuse si elles ne sont pas expressément autorisées par Miele.

► Au cas où des organes de commande ou des gaines d'isolation sont endommagés sur la repasseuse, elle ne doit plus être mise en fonctionnement avant toute réparation.

► La réparation des appareils électriques ne doit être effectuée que par un professionnel agréé et habilité. Une réparation non conforme peut faire courir un danger considérable à l'utilisateur.

► Les pièces de rechange d'origine sont les seules dont Miele garantit qu'elles remplissent pleinement les conditions de sécurité sur les repasseuses. Ne remplacez les pièces défectueuses que par des pièces détachées d'origine.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Seul un raccordement à une prise de terre conforme garantit un fonctionnement de la repasseuse en toute sécurité. Respectez cette consigne de sécurité élémentaire afin de prévenir tout dommage matériel ou corporel (ex. : décharge électrique). En cas de doute, faites contrôler vos installations par un électricien. Miele ne saurait être tenu responsable de dommages causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse.
- ▶ La repasseuse n'est débranchée du secteur que lorsque l'interrupteur principal ou le fusible (à prévoir par l'utilisateur) est arrêté.

### Utilisation de l'appareil

- ▶ La repasseuse ne doit jamais fonctionner sans surveillance.
- ▶ Les personnes qui en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur inexpérience ou de leur ignorance, ne peuvent pas utiliser cette repasseuse en toute sécurité, ne doivent pas l'utiliser sans la surveillance et les instructions d'une personne responsable.
- ▶ Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité de la repasseuse. Ne les laissez pas jouer avec l'appareil.
- ▶ Lorsque la repasseuse est chaude et la presse est en position de repassage, le risque de brûlure est important, en particulier si vous touchez le bord de l'auge au niveau de la sortie du linge.
- ▶ Ne réglez pas la température de repassage plus élevée que celle indiquée sur l'étiquette d'entretien des textiles à repasser. En cas de température de repassage trop élevée, les textiles pourraient s'enflammer.
- ▶ Lorsque vous repassez du linge à double épaisseur, ne mettez pas la main entre les deux couches pour tendre le linge. Vous risquez de ne plus pouvoir enlever votre main à temps pour éviter de toucher la presse brûlante. Ne mettez pas non les mains dans les poches ouvertes vers la presse brûlante.
- ▶ Le système de guidage flexible du linge pour décharger le linge à l'arrière (en option) ne peut pas être simplement déplacé par l'avant.
- ▶ Vérifiez que l'éclairage est suffisant lors du fonctionnement de la repasseuse.
- ▶ Dégagez bien la zone de travail autour de la repasseuse, aucun objet ne doit traîner.
- ▶ Vérifiez qu'un extincteur se trouve bien à proximité immédiate et qu'il est à tout moment prêt à être utilisé. Il existe un risque d'incendie en cas de température de repassage trop élevée ou en cas de repassage de textiles non appropriés ou non lavés à l'eau !
- ▶ Le montage et l'installation de cette hotte sur des unités mobiles ne peuvent être effectués que par des entreprises spécialisées ou des professionnels, en veillant à ce que les conditions de sécurité nécessaires au bon fonctionnement de cette repasseuse soient réunies. Les règlements et prescriptions nationales en matière de sécurité ainsi que les normes doivent également être respectés.

### Accessoires

- ▶ Seuls les accessoires expressément agréés par Miele peuvent être ajoutés ou montés sur votre appareil, faute de quoi tout droit de recours à la garantie produit du fabricant ou du revendeur devient caduque.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

### Quelques précautions à observer avec la repasseuse

- ▶ Seules des personnes âgées de plus de 16 ans et dûment formées pour utiliser la repasseuse peuvent travailler à l'introduction du linge.
- ▶ Portez toujours des vêtements près du corps pour repasser. Des vêtements amples (par ex. des manches amples, les lanières de tablier, les foulards et les cravates) peuvent être happés par le cylindre de la repasseuse.
- ▶ Avant d'utiliser la repasseuse, retirez vos bagues et bracelets.
- ▶ Défroissez les plis toujours le plus loin possible de la zone d'insertion sur la planche d'appui. Introduisez les taies d'oreiller et les housses de couette en disposant le côté ouvert vers le devant de la repasseuse. Ne tenez pas les coins de l'intérieur et ne mettez pas les mains dans les manches de chemise et les poches de tablier.
- ▶ Vérifiez quotidiennement le fonctionnement des dispositifs de sécurité. La repasseuse peut être mise en service uniquement si les dispositifs de sécurité fonctionnent correctement. De cette manière, il est possible de garantir que toutes blessures graves, pincements ou brûlures soient évités.
- ▶ Vérifiez avant d'enclencher la marche arrière du cylindre que cela ne mette personne en danger.

Si d'autres personnes sont formées à la manipulation de la repasseuse, il est impératif de mettre à leur disposition les consignes de sécurité ou de leur expliquer.  
Conservez ce mode d'emploi et veuillez le remettre en cas de cession de cet appareil.

# Votre contribution à la protection de l'environnement

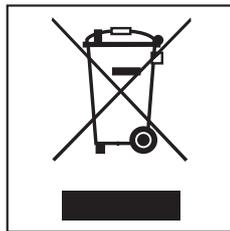
---

## Nos emballages

Nos emballages ont pour fonction de protéger la repasseuse des dommages dus au transport. Les matériaux utilisés sont sélectionnés d'après des critères écologiques de façon à faciliter leur recyclage. Le recyclage de l'emballage économise les matières premières et réduit le volume de déchets à éliminer. Votre revendeur reprend l'emballage.

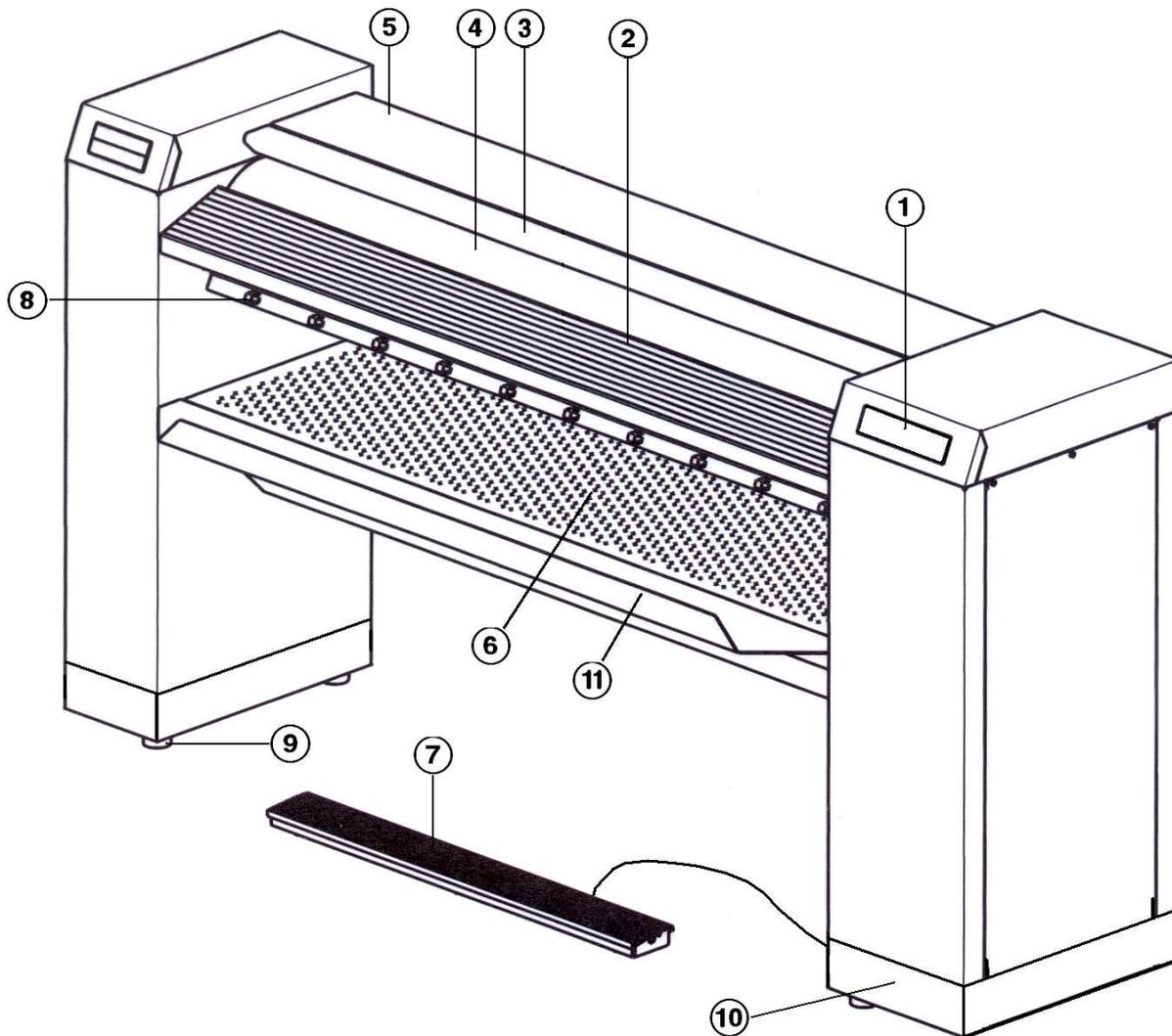
## Votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques dont on se débarrasse contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière inadéquate, vous risquez de nuire à votre santé et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères !



Veillez faire en sorte que votre ancien appareil soit éliminé conformément aux règlements locaux sur les déchets. Miele propose un système de recyclage. Votre revendeur Miele ou votre centrale d'achats peut vous informer. Jusqu'à son enlèvement, veillez à ce que votre ancien appareil ne présente aucun danger pour les enfants.

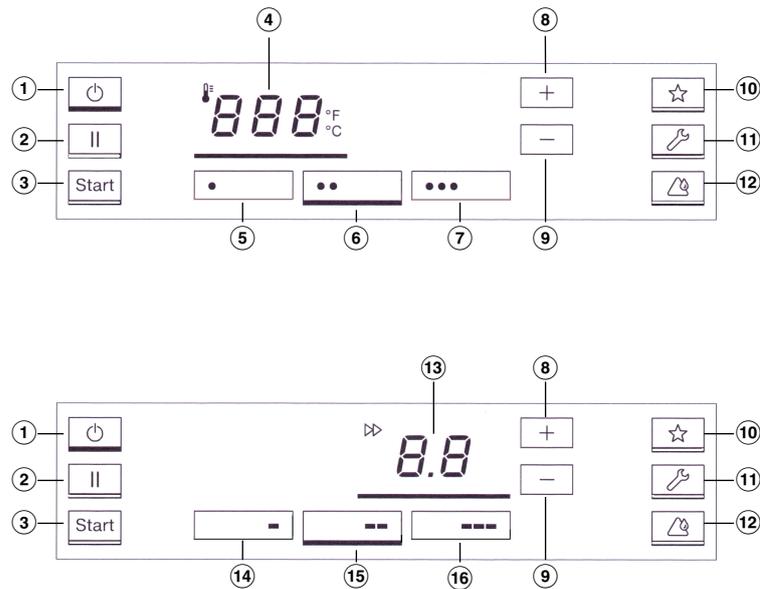
## Description de l'appareil



- ① Bandeau de commande (écran tactile)
- ② Table d'introduction du linge
- ③ Barre protège-doigts
- ④ Cylindre
- ⑤ Repasseuse avec habillage
- ⑥ Table de sortie du linge
- ⑦ Barre de commande au pied "FlexControl"
- ⑧ Décolleur
- ⑨ Pieds à vis réglables en hauteur
- ⑩ Socle (en option)
- ⑪ Bac à linge

Option	PM 1210	PM 1214	PM 1217
Tringle à linge		X	
Système de guidage flexible du linge			X
Garniture à lamelles			X
Socle	X	X	X

## Touches de commande sur l'écran tactile



en haut : plage de sélection de température, en bas : plage de sélection de vitesse de repassage

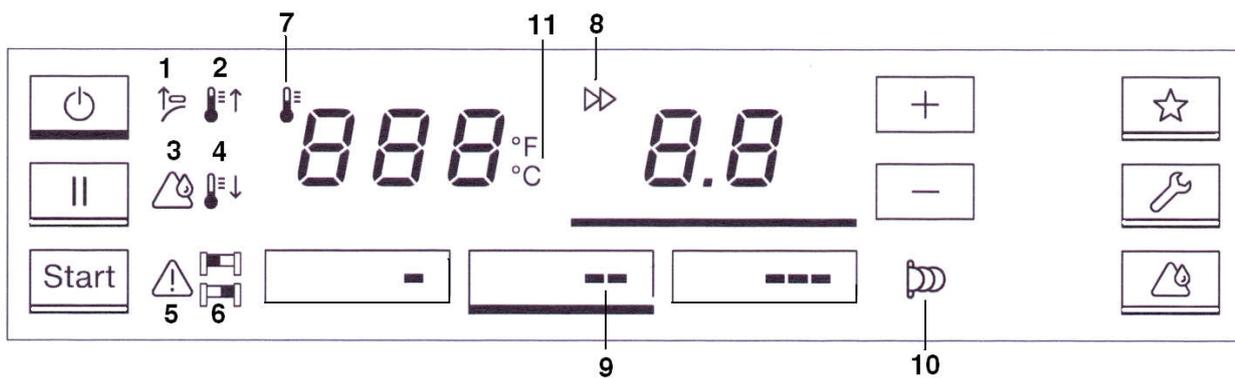
- ① On/Off, veille
- ② Pause
- ③ Start
- ④ Mode de sélection de température
- ⑤ Touche de sélection de température 1
- ⑥ Touche de sélection de température 2
- ⑦ Touche de sélection de température 3
- ⑧ Augmenter la température/ la vitesse de rotation du cylindre
- ⑨ Diminuer la température/ la vitesse de rotation du cylindre
- ⑩ Programme Favoris
- ⑪ Position d'entretien\*
- ⑫ Nettoyage/Paraffinage
- ⑬ Mode de sélection de vitesse de rotation du cylindre
- ⑭ Touche de sélection de vitesse de rotation du cylindre 1
- ⑮ Touche de sélection de vitesse de rotation du cylindre 2
- ⑯ Touche de sélection de vitesse de rotation du cylindre 3

\* La touche peut être activée par le SAV Miele lors de la première mise en service.

En appuyant sur une touche avec succès, celle-ci est rétroéclairée. Le clignotement de la touche *start* signale que la repasseuse peut être démarrée.

## Description de l'appareil

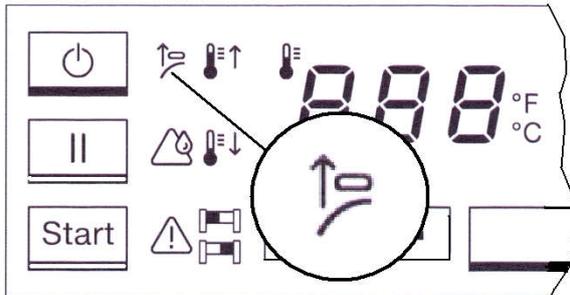
### Symboles d'affichage sur le bandeau de commande



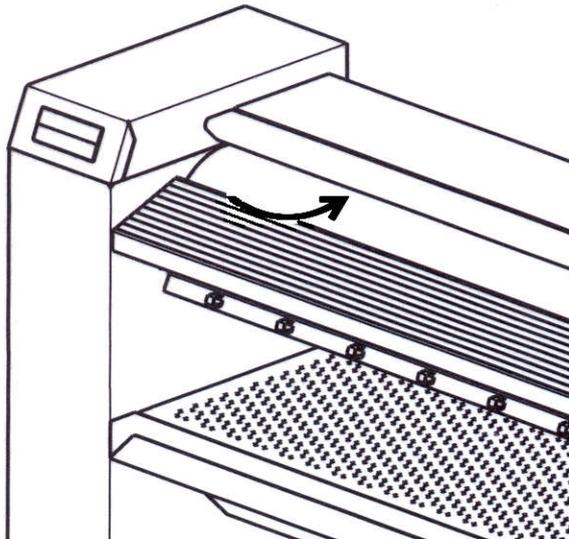
- ① Effleurer la barre protège-doigts
- ② Chauffage On/Température augmente
- ③ Nettoyage et paraffinage (uniquement pour PM 1217)
- ④ Chauffage Off/Température trop élevée
- ⑤ Erreur générale
- ⑥ Insertion incorrecte du linge durablement à gauche / à droite
- ⑦ Pré-sélection et affichage de la température en °C/°F
- ⑧ Pré-sélection et affichage de la vitesse de rotation du cylindre
- ⑨ Plage de vitesse de rotation du cylindre
- ⑩ Mode monnayeur
- ⑪ Commutation entre unité de température

### Barre protège-doigts

Le protège-doigts est un dispositif de sécurité, vérifier quotidiennement avant de mettre la repasseuse en marche qu'il fonctionne normalement ! Le contrôle de sécurité de la barre protège-doigts doit être effectué à chaque mise en fonctionnement de la repasseuse.



Appuyez une fois sur la barre protège-doigts, lorsque le symbole "barre protège-doigts" clignote.



Si les doigts pénètrent entre le cylindre et le protège-doigts, le cylindre est immédiatement arrêté et la presse s'écarte du cylindre. Pour ce faire, le symbole "barre protège-doigts" s'allume durablement. Pendant la marche arrière du cylindre, la barre protège-doigts ne fonctionne pas. La repasseuse peut être réenclenchée en appuyant sur la touche Start.

N'utilisez pas volontairement la barre protège-doigts pour arrêter la machine.

### Tringle à linge

(PM 1214 en option)

Vous pouvez suspendre le linge repassé sur la tringle pivotante en prenant soin d'éviter les plis.

### Système de guidage flexible pour le retrait du linge en marche arrière

(PM 1217 en option)

Le linge repassé est dirigé à l'arrière via le système de guidage flexible et peut y être retiré. Il convient parfaitement aux grandes pièces de linge comme les draps de lit / les housses de couette ou les nappes.

Le système de guidage flexible du linge doit être rabattu exclusivement à l'avant de l'appareil pour le retrait du linge en marche arrière.

Il existe un risque de brûlure lorsque vous touchez le bord de l'auge.

## Préparation du linge

### Humidité résiduelle du linge

L'humidité résiduelle idéale pour une bonne finition et un rendement de repassage optimal est pour les PM 1214 et PM 1217 comprise entre 15% et 25%, pour la repasseuse PM 1210 de 15%. L'humidité résiduelle idéale dépend des propriétés du textile.

Nettoyez la presse avant la première mise en service de la repasseuse en passant la toile de nettoyage Miele sur toute la largeur du cylindre. Paraffinez pour finir la presse (utilisez pour ce faire la cire avec parcimonie).

### Préparation du linge

Triez le linge selon le type et le tissu avant de commencer à repasser. Respectez pour ce faire l'étiquette d'entretien des textiles. Nous vous conseillons de trier le linge dans l'ordre suivant :

Type de fibre	Symbole	Température
Perlon, nylon etc.	●	100 - 110°C
<i>Ensuite :</i>		
Laine, soie	● ●	111- 150°C
<i>Puis :</i>		
Coton, lin	● ● ●	151 - 180°C

Si en raison d'une température trop élevée, un retour à une température plus basse est nécessaire, le symbole  affiche que la température est actuellement trop élevée et le chauffage est arrêté. Dès que le symbole  s'éteint, la température sélectionnée est atteinte. Repassez le linge amidonné afin que les éventuels résidus d'amidon restant sur la presse ne nuisent pas au repassage des autres textiles. Les textiles avec des boutons doivent être retirés de telle sorte que les boutons soient dirigés vers le cylindre. Si les boutons sont dirigés vers le bas, il y a un risque qu'ils soient cassés ou qu'ils se détachent lors de l'introduction dans la presse. Placez un chiffon pour protéger la presse des fermetures éclair, boutons et crochets métalliques avant de repasser. Ne repassez pas de boucles métalliques et plastique ainsi que les boutons extrêmement hauts (par ex. les boutons sphériques).

## Préparer la repasseuse pour le fonctionnement

- Allumez l'interrupteur principal pour l'alimentation en courant.
- Allumez la repasseuse à l'aide de la touche  "On / Off".

Le symbole "barre protège-doigts" clignote.

- Confirmez la barre protège-doigts en la soulevant.

La barre protège-doigts est un dispositif de sécurité qui est vérifié à chaque mise en service.

## Repassage

- Patientez après avoir activé la repasseuse jusqu'à ce qu'elle est atteinte la température minimale pour repasser.

Le symbole  apparaît et la repasseuse chauffe.

La touche **Start** commence à clignoter, dès que la température minimale est atteinte.

La repasseuse est prête à fonctionner lorsque la température réglée a été atteinte et le symbole  ne s'allume plus.

- Appuyez sur la touche clignotante **Start**, pour mettre la repasseuse en service.

Le repassage débute.

**Conseil :** Laissez le cylindre tourner environ 5 minutes avant de commencer à repasser, pour que les températures de la presse et du cylindre puissent être équivalente.

 Risque de brûlure sur le bord de l'auge !

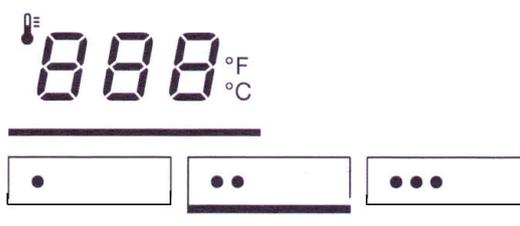
Lorsque la repasseuse est chaude et la presse est en position de repassage, le risque de brûlure est important, en particulier si vous touchez le bord de l'auge au niveau de la sortie du linge. Des stickers de mise en garde situés en haut et à l'arrière de l'habillage de la presse sont aussi collés par sécurité.

## Sélectionner la température

- Réglez la température de presse selon le type de textile du linge.

Type de textile	Symbole	Température	Valeur pré-réglée
Perlon/soie synthétique	●	100 - 110 °C	110 °C
Soie / laine	● ●	111 - 150 °C	125 °C
Coton / lin	● ● ●	151 - 185 °C	180 °C

La température peut être sélectionnée soit via les plages de température pré-réglées soit directement par les touches + "Augmenter température" ou - "Baisser température".



- Appuyez sur la touche  **888** "Mode de sélection de température" sur le bandeau de commande. La zone est alors rétroéclairée.
- Pour régler la plage de température, appuyez par ex. sur la touche de sélection de température 2 ● ● (pré-réglée à l'usine sur 125 °C), la zone est alors rétroéclairée.

## Modifier la valeur de température pré-réglée d'une touche de sélection de température

- Appuyez sur la touche de sélection de température dont la valeur de température doit être modifiée.

La touche de sélection de température appuyée est rétroéclairée et la valeur de température actuelle s'affiche.

- Appuyez sur la touche + "Augmenter la température" ou - "Baisser la température", jusqu'à ce que la température que vous souhaitez sauvegarder sur la touche de sélection de température, soit atteinte.

## Utilisation

- Maintenez ensuite la touche de sélection de température choisie (celle rétroéclairée) jusqu'à ce qu'elle clignote une fois.

La valeur de température est désormais sauvegardée sur la touche de sélection de température.

**Conseil :** Laissez le cylindre tourner environ 5 minutes avant de commencer à repasser, pour que les températures de la presse et du cylindre puissent être équivalentes.

### Choisir la vitesse de repassage

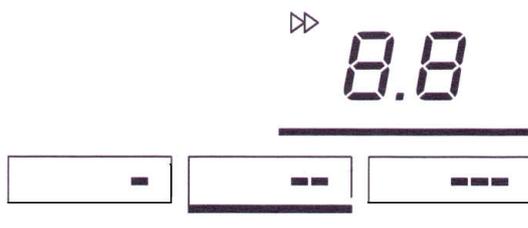
PM 1210 / PM 1214:

Symbole	Plage de vitesse	m/min
-	Plage de vitesse basse	1,5 - 2,2
--	Plage de vitesse moyenne	2,3 - 3,2
---	Plage de vitesse élevée	3,3 - 4

PM 1217 :

Symbole	Plage de vitesse	m/min
-	Plage de vitesse basse	1,5 - 2,4
--	Plage de vitesse moyenne	2,5 - 3,4
---	Plage de vitesse élevée	3,5 - 4,5

La vitesse de rotation du cylindre peut soit être réglée via les plages de vitesse pré-réglées soit directement par les touches + "Augmenter la vitesse du cylindre" ou – "Diminuer la vitesse du cylindre".



### Régler la vitesse de repassage

- Appuyez sur la touche  $\beta.\beta$  "Mode de sélection de vitesse de rotation du cylindre".

La touche est rétroéclairée.

- Appuyez ensuite sur une des trois touches de vitesse de cylindre, par ex. touche - - "Touche vitesse de rotation de cylindre 2".

La touche est rétroéclairée et la valeur de vitesse de rotation du cylindre pré-réglée de cette touche est reprise par la repasseuse.

### Modifier la valeur de vitesse de rotation pré-réglée d'une touche de sélection de vitesse de rotation du cylindre

- Appuyez sur la touche de sélection de vitesse de rotation du cylindre dont la valeur doit être modifiée.

La touche de sélection de vitesse de rotation du cylindre appuyée est rétroéclairée et la valeur de vitesse de rotation actuelle du cylindre s'affiche.

- Appuyez sur la touche + "Augmenter la vitesse de rotation du cylindre" ou – "Baisser la vitesse de rotation du cylindre", jusqu'à ce que la vitesse de rotation du cylindre que vous souhaitez sauvegarder sur la touche de sélection de vitesse de rotation du cylindre, soit atteinte.

- Maintenez ensuite la touche de sélection de vitesse de rotation du cylindre choisie (celle rétroéclairée) jusqu'à ce qu'elle clignote une fois.

La vitesse de rotation du cylindre est désormais enregistrée sur la touche de vitesse de rotation du cylindre.

- Appuyez ensuite sur la touche Start.

### Introduction du linge

- Placez le textile parallèlement au cylindre au début de la table d'introduction du linge.
- Défroissez le textile.
- Faites passer le textile.

**Conseil :** Ne repassez pas de petites pièces de textiles que d'un côté du cylindre mais utilisez le plus possible toute la largeur du cylindre. L'introduction de linge d'un seul côté de manière répétée fait s'afficher le symbole d'insertion incorrecte sur le bandeau de commande (voir symbole  sur le bandeau de commande).

## Pause de repassage

- Appuyez sur la touche  "Pause", pour passer en mode pause.

La presse s'écarte et le cylindre est immobilisé. Le chauffage reste activé.

- Appuyez sur la touche  Start, pour continuer à repasser.

La repasseuse reste en fonctionnement en mode pause. Si elle n'est pas utilisée au bout de 10 minutes, la température est réduite à 60 °C.

## Mode Veille

Le mode veille est coupée à l'usine. Le mode veille peut être activé au niveau service par le SAV Miele. Il est possible de régler entre 1 et 30 minutes de non utilisation la valeur pendant la durée où la repasseuse passe en mode veille. En appuyant sur la touche  "On/Off", la repasseuse peut à nouveau être activée.

En mode veille, la presse s'écarte et le cylindre reste immobilisé. Le chauffage est arrêté.

## Barre de commande au pied "FlexControl"

Défroisser le linge

- Pendant le repassage, actionnez à l'aide de votre pied la barre de commande au pied "FlexControl" pour passer la repasseuse en mode défroissage et défroisser le linge.

En passant en mode défroissage, le cylindre s'arrête. La presse est démarrée.

Continuez le repassage

- Retirez le pied de la barre de commande au pied pour continuer le repassage.

En relâchant la barre de commande au pied, le cylindre recommence automatiquement à tourner et le repassage est poursuivi.

Il est aussi possible de régler la barre de commande au pied par le SAV Miele de sorte que lors de l'actionnement de la barre de commande au pied, la presse s'écarte et le cylindre s'arrête.

## Décolleur

Le décolleur détache le linge du cylindre.

Le linge repassé peut être très chaud lorsqu'il sort de la presse.  
Risque de brûlure !  
Utilisez le cas échéant des gants de protection.

## Après le repassage

- Laissez tourner le cylindre encore 5 minutes à une température de chauffe minimale, pour faire sécher complètement la garniture.
- Arrêtez la repasseuse à l'aide de la touche  "On/Off".

La presse s'écarte et le ventilateur tourne pendant 10 minutes pour refroidir. Puis, la touche  "On/Off" clignote.

- Eteignez l'interrupteur principal.

 Attendez que le linge repassé ait suffisamment refroidi avant de l'emballer ou de l'empiler.  
Le linge chaud peut causer un incendie s'il s'enflamme.

## Utilisation d'un monnayeur

- Mettez en marche la repasseuse à l'aide de la touche  "On/Off".

Le symbole  clignote.

- Introduisez la pièce ou le jeton.

## Utilisation

---

Le symbole  s'éteint.

- Choisissez selon le type de textile, la plage de température correspondante.
- Réglez la vitesse de rotation du cylindre qui vous convient.

Une fois la diode  éteinte, la repasseuse est prête à fonctionner et le temps imparti pour le repassage payé commence.

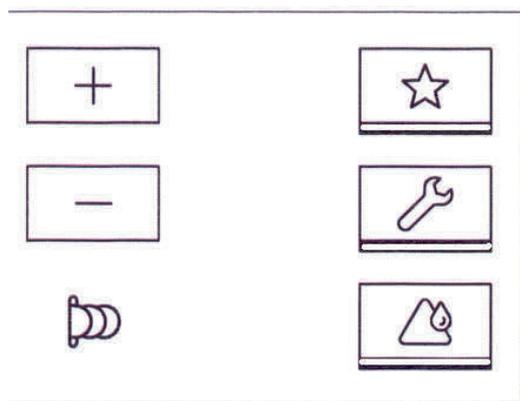
- Mettez la repasseuse en marche en appuyant sur la touche *Start*.
- Une fois le temps de repassage écoulé, la presse s'écarte et le cylindre reste immobilisé. L'affichage  clignote. Il est possible d'acheter ultérieurement à tout moment du temps de repassage.

### Changement d'unité de température

La température peut être affichée par le service après-vente Miele soit en °C soit en °F.

### Réglage des Favoris

A l'aide de la touche ☆ "Favoris", il est possible d'enregistrer la combinaison la plus utilisée de température et de vitesse de rotation du cylindre, pour pouvoir l'interroger rapidement et simplement.



L'enregistrement des paramètres souhaités s'effectue en appuyant de manière prolongée sur la touche ☆ "Favoris", jusqu'à ce qu'elle clignote une fois. En appuyant brièvement sur la touche ☆ "Favoris" les valeurs enregistrées sont appelées. En quittant la fonction Favoris, les valeurs préalablement réglées sont appelées.

### Augmentation de la durée de la toile de repassage

En cas de pauses prolongées, éteignez la machine ou actionnez la touche ⏻ "On/Off" pour le mode veille. Cela permet de limiter considérablement l'usure de la toile de repassage.

Évitez de faire sécher inutilement la repasseuse (sans linge). Ne repassez pas les petites pièces que d'un côté du cylindre, mais utilisez toute la largeur du cylindre.

Si le même côté est toujours utilisé, la chaleur n'est absorbée que d'un côté et la garniture n'est usée que d'un côté. L'insertion incorrecte répétée du linge sur le côté gauche ou droit est indiquée par le symbole correspondant. Le symbole s'allume accompagné d'un signal sonore.

### Panne de courant pendant le repassage

En cas de panne de courant, la presse s'écarte automatiquement. Une fois la coupure terminée, il faut redémarrer la repasseuse en appuyant sur le bouton Start.

En cas de panne de courant prolongé, il faut redémarrer la repasseuse à l'aide de la touche ⏻ "On/Off", actionner la barre protège-doigts et appuyer sur la touche Start.

### Délestage (option)

Si le délestage est activé, le chauffage de la repasseuse est coupé et les diodes "température" et "vitesse de rotation du cylindre" clignotent. Le repassage peut être poursuivi grâce à la chaleur résiduelle dans la presse, jusqu'à ce que la repasseuse soit en || "pause".

## Remarques

### Messages d'erreur

Si une erreur apparaît, le repassage est interrompu, la touche **||** "pause" clignote et un code d'erreur à 4 chiffres s'affiche à l'écran. En appuyant sur la touche clignotante **||** "pause" cela entraîne l'acquiescement de l'erreur (l'erreur est consignée dans la mémoire des anomalies). La touche **⏻** "On/Off" clignote et le repassage peut à nouveau être redémarré.

Si le message d'erreur apparaît à nouveau, répétez le processus ou éteignez la repasseuse et redémarrez.

F0	
F1	
F2	
F8	Anomalie chauffage
F20	
F24	
F25	
F39	
F40	
F41	
F42	Anomalie électronique
F43	
F45	
F47	
F49	
F50	Anomalie d'entraînement
F53	
F57	Anomalie de ventilateur
F61	12 V (24V) Absence de tension
F99	Appareil verrouillé

F104	Sous-tension entraînement
F108	Erreur générale compresseur
F120	Sous-tension
F 4500 à F 4512	Anomalie de commande

En cas de pannes, veuillez contacter le Service après-vente Miele.

## Nettoyer et paraffiner la presse

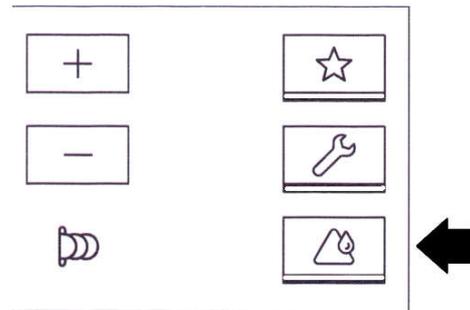
Il est nécessaire de nettoyer et d'entretenir régulièrement la presse pour préserver l'entraînement de cylindre et la garniture. Veuillez impérativement tenir compte des conseils relatifs au repassage et à l'entretien de votre repasseuse dans le manuel "Utilisation des repasseuses Miele" ! La presse doit être paraffinée après chaque nettoyage. Si vous ne tenez pas compte de ce conseil, la durée de vie de votre repasseuse sera considérablement réduite.

La presse de cette repasseuse est en aluminium. N'utilisez pour ce faire aucun abrasif à gros grains ou de toile de nettoyage couvertes de papier émeri ! Utilisez pour le nettoyage exclusivement le kit de nettoyage Miele. Il contient une toile de nettoyage, une toile de paraffinage et une paraffine spéciale repasseuses. Ce kit peut être commandé en tant qu'accessoire Miele.

Utilisez pour le nettoyage de la presse en aluminium uniquement la toile de nettoyage approuvée par Miele.

Des dépôts (calcaire, restes d'amidon) peuvent se déposer dans la presse. C'est pourquoi il est conseillé de nettoyer la presse avant chaque repassage, selon le degré de salissures.

La repasseuse dispose d'un programme de nettoyage. La PM 1217 est par ailleurs équipée d'un symbole d'affichage pour le nettoyage  qui s'allume après env. 40 heures indiquant le moment où la presse doit être paraffinée. L'intervalle de maintenance peut être activé par le SAV Miele.

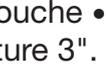


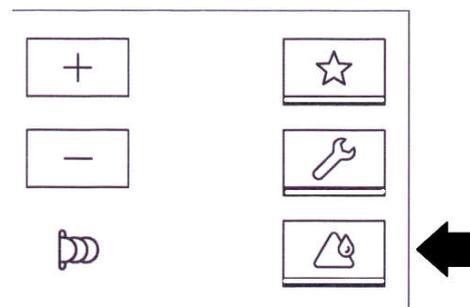
Pour démarrer le mode de nettoyage, appuyez sur la touche  "Nettoyage / Paraffinage" puis sur la touche de sélection de température . Pour ce faire, la température est baissée à 80°C et le ventilateur est arrêté.

En cas de très forts dépôts, utilisez la toile de nettoyage Miele. Utilisez pour ce faire le réglage de **température le plus bas** et la **vitesse la plus faible** de la repasseuse. Paraffinez la presse après chaque nettoyage, comme décrit dans le chapitre suivant. Lorsque le paraffinage a été réalisé avec succès en mode paraffinage, l'intervalle de maintenance (réglage d'usine pour PM 1217 : 40 heures de service) est réinitialisé.

## Paraffinage de la presse

Afin d'entretenir le pouvoir glissant de la presse, nous vous conseillons de la paraffiner tous les jours mais parcimonieusement avec une toile de paraffinage pour repasseuses.

Pour démarrer le mode paraffinage, appuyez sur la touche  "Nettoyage/Paraffinage", puis sur la touche  "Touche de sélection de température 3".



Touche  "Nettoyage/Paraffinage"

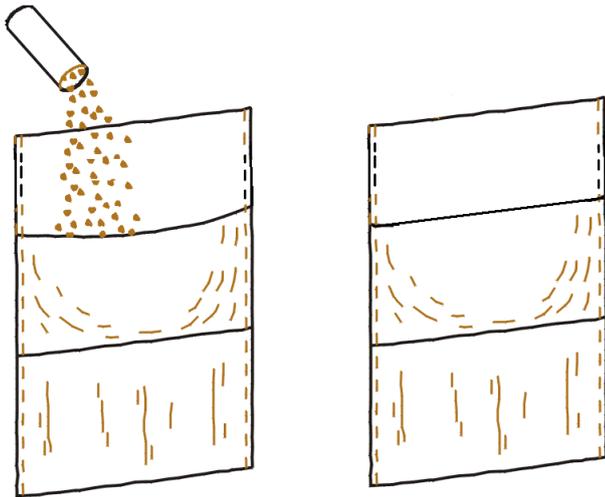
## Nettoyage et entretien

Paraffinez la presse à un réglage maximal de température, à la vitesse la plus faible de la repasseuse et lorsque le ventilateur est arrêté. Ce réglage est consigné sur la touche  "Nettoyage/Paraffinage".

Pour activer la fonction paraffinage, maintenez la touche  "Nettoyage/Paraffinage" appuyée pendant plus de 3 secondes. Pour désactiver la fonction, maintenez à nouveau cette touche appuyée pendant plus de 3 secondes.

- Pour paraffiner la presse à l'aide de la toile de paraffinage, parsemez les granulés de paraffine dans la poche de la toile de paraffinage, et fermez la poche.

La cire doit être utilisée avec parcimonie afin que la toile de repassage ne soit pas excessivement lisse !



- Dès que la bonne température est atteinte, la touche "Start" clignote. Appuyez sur cette touche pour lancer le processus de paraffinage.
- Placez la poche avec le côté caoutchouté **vers le bas** (c'est-à-dire que le côté caoutchouté est dirigé vers le cylindre) et disposez la dans la machine chaude (température de presse env. 180 °C).

N'introduisez en aucun cas, la toile de paraffinage avec le côté caoutchouté vers le haut (en direction de la presse).

- Passez la toile de paraffinage sur toute la largeur du cylindre en partant de la gauche ou de la droite et en respectant les écarts nécessaires.
- Pour désactiver la fonction, maintenez la touche  "Nettoyage/Paraffinage" appuyée pendant plus de 3 secondes.

### Garniture

Avant d'enlever la toile de repassage (pour la nettoyer ou la remplacer), arrêtez la repasseuse et laissez refroidir la presse.

 Pour la **PM 1217 avec garniture à lamelles** la toile de repassage doit exclusivement être retirée ou remise par le SAV Miele !

En cas de retrait ou d'enlèvement en toute autonomie de la toile de repassage sans le service après-vente Miele, il subsiste le risque que la garniture à lamelles soit endommagée.

### Retirer la toile de repassage

Veillez à détacher les pointes du décolleurs une à une !

- Mettez en marche la repasseuse à l'aide de la touche  "On/Off".
- Appuyez sur la touche  "position de maintenance" pendant plus de 3 secondes.

La presse s'écarte et est verrouillée dans cette position.

- Reculez le cylindre pas à pas en appuyant de manière répétée sur la touche — "Diminuer la température/ la vitesse de rotation du cylindre" (mode manuel).
- Prenez l'extrémité de la toile de repassage et placez la sur la table d'introduction du linge.
- Retirez désormais complètement la toile de repassage en reculant le cylindre.

- Appuyez ensuite sur la touche  "position de maintenance" pendant plus de 3 secondes pour désactiver à nouveau la position de maintenance.

Lorsque la toile de repassage est enlevée ou remise, des fibres de laine peuvent tomber sur la table d'introduction du linge. Ces résidus doivent être retirés.

## Pose de la toile de repassage

- Mettez en marche la repasseuse lorsque la température est la plus basse et la vitesse de rotation est la plus petite en appuyant sur la touche Start.
- Placez la toile de repassage pendant le repassage normal parallèle au cylindre sur la repasseuse, et insérez la toile de repassage au-dessus du cylindre.

Si un espace peut être décelé entre la presse et le cylindre (sortie du linge), il faut renouveler la toile.

Seul le service après-vente est habilité à réparer ou à remplacer la garniture du cylindre en laine d'acier !

Le **diamètre** d'un cylindre renouvelé ou remplacé (y compris de la toile de repassage) ne doit pas être inférieur aux dimensions ci-dessous.

PM 1210, PM 1214	PM 1217
min. 210 - max. 215 mm	min. 250 - max. 255 mm

Le cylindre doit être recouvert sur toute sa longueur, de façon égale.

Lors du remplacement de la garniture du cylindre, il faut vérifier par le SAV Miele si les charbons du moteur d'entraînement doivent être remplacés.

## Service après-vente Miele

En cas de panne, veuillez contacter le Service après-vente Miele. Le service après-vente a besoin du modèle et du numéro de série [SN].

Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

**En cas de remplacement, utilisez exclusivement les pièces de rechange d'origine Miele** (dans ce cas également, veuillez indiquer au SAV le modèle de la machine et le numéro de série [SN]).

Model			
SN:	/	o o o o o o o o	
Art.-Nr.		Mat.-Nr.	
IBN			



**MIELE S.A.S.**

9 av. Albert Einstein - Z.I. du Coudray

**93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX**

Tél. : 01 49 39 44 00 - Fax : 01 49 39 44 72

R.C.S. Bobigny B 708 203 088

Internet : [www.miele-professional.fr](http://www.miele-professional.fr)

Service Relations Clients

Commerce Tél. : 01 49 39 44 44 – Courriel : [adv.prof@miele.fr](mailto:adv.prof@miele.fr)

SAV Pro Tél. : 0 892 222 150 (0,34€ TTC/min, réservé aux professionnels)

**Siège en Allemagne**

**Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh